



AGENCE RÉGIONALE  
DU LIVRE & DE LA LECTURE  
HAUTS-DE-FRANCE

## LETTRE D'INFORMATION

- PÔLE CRÉATION, PRODUCTION ET RAYONNEMENT -



SEPTEMBRE 2023

### À LA UNE



#### Lisez-vous le belge en Hauts-de-France ?

Pour la 3<sup>e</sup> édition de la campagne « Lisez-vous le belge ? », la région Hauts-de-France accueille la littérature belge francophone de septembre à décembre 2023. Cette opération, qui vise à promouvoir la création littéraire belge, et dont le thème est « Arpenter », est initiée par la Fédération Wallonie-Bruxelles en coopération avec le Centre Wallonie Bruxelles International (WBI) et le Centre Wallonie Bruxelles de Paris (CWB/Paris). **Elle est coordonnée par l'AR2L Hauts-de-France sur tout le territoire.**

[En savoir plus](#)

### ACTUALITÉS



## L'actualité éditoriale de la rentrée

Dans le cadre du Festival des Livres d'en Haut (30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 2023), l'association Les Libraires d'en Haut et l'AR2L Hauts-de-France vous convient à une journée professionnelle de présentation de l'actualité éditoriale, **le vendredi 29 septembre à la Médiathèque Jean Lévy à Lille (59)**.

[En savoir plus](#)

## Discerner l'artifice, pour un état des lieux de la traduction à l'heure de l'intelligence artificielle

Dans le cadre du Festival D'un Pays l'Autre, porté par les éditions La Contre Allée (du 3 au 8 octobre 2023), une table ronde est proposée en partenariat avec l'AR2L Hauts-de-France et l'ATLF autour de la traduction à l'heure de l'intelligence artificielle, **le mercredi 4 octobre à la Bibliothèque de Sciences Po Lille (59)**.

[En savoir plus](#)

## Ouverture d'une nouvelle librairie-salon de thé à Amiens

Depuis avril 2023, Julie Devergie, créatrice et gérante de la Théière de la Libraire, propose aux amiénois une association de ses deux passions : la lecture et le thé.

[En savoir plus](#)

---

## FOCUS



RÉSIDENCE

### Une nouvelle dynamique pour le studio de résidence à Arras

L'AR2L Hauts-de-France a accueilli en août dernier, Anne et Laurent Champs-Massart dans son studio pour auteurs et autrices à la Citadelle.

Avec cette présence estivale, une nouvelle dynamique s'engage autour du dispositif de résidence pour l'année 2024, afin de soutenir la création en région.

[En savoir plus](#)

---

## SÉRIE DE L'ÉTÉ

PORTRAITS

### Les métiers du livre sur France Bleu !

Du 22 juillet au 27 août 2023, Agnès Delbarre, animatrice sur France Bleu Nord, est partie à la rencontre de celles et ceux qui



font le livre et la lecture en région. L'illustratrice Adley, l'écrivain Jean-Marc Flahaut, la graphiste et typographe Lucie Baratte, la traductrice Clara Nizzoli, l'imprimeur Julien Paillart, la libraire Céline Dereims des Yeux qui pétillent, la directrice de Colères du Présent, Stéphanie Delcloque... et bien d'autres encore sont à découvrir en rediffusion sur notre chaîne SoundCloud !

[En savoir plus](#)

## VOS OUTILS



GUIDE DES DISPOSITIFS  
D'AIDES ET DE  
SUBVENTIONS

[Découvrir](#)



FORMATIONS ET  
RENCONTRES  
PROFESSIONNELLES

[Découvrir](#)

## CONTACT



### VIRGINIE JALAIN

Coordinatrice du pôle  
Création, production et rayonnement

[vjalain@ar2l-hdf.fr](mailto:vjalain@ar2l-hdf.fr)  
[07.86.27.74.01](tel:07.86.27.74.01)



**SITE D'AMIENS**  
La Graineterie  
12 rue Dijon  
80000 Amiens  
T. 03 22 80 17 64

**SITE D'ARRAS**  
La Citadelle - Quartier des Trois  
Parallèles  
Avenue du Mémorial des Fusillés  
62000 Arras  
T. 03 21 15 69 72

[communication@ar2l-hdf.fr](mailto:communication@ar2l-hdf.fr) | [www.ar2l-hdf.fr](http://www.ar2l-hdf.fr)



---

Avec le soutien de



---

Vous recevez cette lettre d'informations car vous avez manifesté un intérêt pour les activités de l'AR2L Hauts-de-France.

[Modifier mon abonnement](#) | [Me désinscrire](#)